



Dirección de Administración y Finanzas
AREA MUNICIPAL

La Alcaldía ha decretado con esta fecha lo siguiente.

Vistos :

- 1.- El Presupuesto de Ingresos y Gastos aprobados para el presente año.
- 2.- Las facultades que me confiere la Ley N° 18.695. Ley Orgánica Constitucional de Municipalidades Aprobado por DFL N°1 2006 Interior.
- 3.- Decreto Exento N° 1405 emitido con fecha 17 de agosto del año 2009, que delega la función de Firma por orden de la Sra. Alcaldesa al Administrador Municipal.

DECRETO

La Dirección de Administración
Y Finanzas, pagara a Don
La cantidad de \$

: COMERCIAL CHILEMAO EQUIPRO LIMITADA Rut 076026278-1
: 4.926,600 CUATRO MILLONES NOVECIENTOS VEINTISEIS MIL
SEISCIENTOS PESOS

Por concepto de
Fecha de Pago

: MATERIALES
: 09/06/2010

DOCUMENTO	NUMERO	FECHA	MONTO \$
FACTURA	5988	11/03/2010	4,926,600

Anótese comuníquese y Archívese.

Contabilícese el presente gasto a las cuentas Presupuestarias que se indican.

CÓDIGO CUENTA	DETALLE	DEBE	HABER
215-31-02-005-008-000	EQUIPAMIENTO (PROGRAMA DE EMERGENCIA)		4,926,600
571-02-00-000-000-000	COSTOS DE PROYECTOS	4,926,600	
215-31-02-005-008-000	EQUIPAMIENTO (PROGRAMA DE EMERGENCIA)	4,926,600	
111-02-01-000-000-000	BANCO MUNICIPAL		4,926,600
Sumas Iguales		9,853,200	9,853,200

REFRENDACION

Cuenta	215-31-02-005-008-000			
Presupuesto Vigente	15,000,000			
Total Comprometido	10,011,400			
Saldo x Comprometer	4,988,600			

SECRETARÍA MUNICIPAL
SECRETARÍA MUNICIPAL

MUNICIPALIDAD
ADMINISTRACION
ADMINISTRADOR

MUNICIPALIDAD
DIRECCION DE CONTROL
DIRECTOR DE CONTROL

MUNICIPALIDAD
DIRECCION DE ADM. Y FINANZAS
DIR. DE ADM. Y FINANZAS

Cd 38457 ✓

COMERCIAL CHILEMAQ EQUIPRO LIMITADA

IMPORTADORA Y EXPORTADORA - ARRIENDO, COMPRA Y VENTA DE MAQUINARIA

SERVICIOS DE MANTENCIÓN Y REPARACIÓN DE MAQUINARIAS

Casa Matriz: Prieto Sur 968 - Fonos: 045-739572 - 045-313133 - Temuco

E-mail: contacto@equipro.cl

Sucursal 1: Paicaví 2064 - Fono: 041-2252794 - Concepción

Sucursal 2: Bellavista 4284 - Fono: 055-280060 - Antofagasta

Sucursal 3: Tenten s/n - Fono: 065-531388 - Castro

Bodega: Km. 4,5 Camino a Cunco por Huichahue - Padre Las Casas

CHILEMAQ EQUIPRO

R.U.T.: 76.026.278-1

FACTURA

Nº 005988

S.I.I. - TEMUCO

FECHA VIGENCIA EMISION Hasta 31.Diciembre.2010

Fecha, 11 Marzo 2010

Señor(es): **Ilustre Municipalidad de Pucón** R.U.T.: **69.191.600-6**
 Dirección: **Avda. Bdo. O'Higgins N°483** Comuna: **Pucon**
 Giro: **Servicio Publico** Fono: **12:26 293084** Cond. Venta: **Cheque 30 días**
 Guía de Despacho N° O/Compra: **2010-0000421**

CANTIDAD	DETALLE	P. UNITARIO	TOTAL
6	Un. E892 Generador Bencinero DFD9000H 8,0KVA 220V CHEQ,S: Serie: 70211009, 70211109, 70211209, 70211609, 70211909, 70212309,	690.000,	4.140.000
<p>Son: cuatro millones novecientos veintiseis mil seiscientos Pesos Chilenos</p>		NETO \$	4.140.000
<p>ACUSE DE RECIBO: _____ FIRMA : _____</p> <p>NOMBRE : _____ R.U.T. : _____</p> <p>RECINTO : _____ FECHA : _____</p> <p><small>"El acuse de recibo que se declara en este acto, de acuerdo a lo dispuesto en la letra b) del Art. 4º, y la letra c) del Art. 5º de la Ley 19.983, acredita que la entrega de mercaderías o servicio(s) prestado(s) ha(n) sido recibido(s)."</small></p>		19% I.V.A \$	786.600
		TOTAL \$	4.926.600

MUNICIPALIDAD DE PUCÓN
 DIRECC. DE ADM. Y FINANZAS
 OBLIGADO N° _____
 DEVENGADO N° **2785**
 DECRETO N° _____

CHILEMAQ EQUIPRO

REGISTRADO EN LA OFICINA DE REGISTRO DE TEMUCO, RUT 76.026.278-1

Favor emitir cheque nominativo y cruzado a: **COMERCIAL CHILEMAQ EQUIPRO LIMITADA**

ORIGINAL - CLIENTE



I. MUNICIPALIDAD DE PUCÓN

R.U.T.: N° 69.191.600-6
 Giro: Servicio Público
 Avda. Bdo. O'Higgins N° 483 - Pucón
 Fonos: 293084 - 293090 - Fax 293085
 Dirección de Administración y Finanzas

ORDEN DE COMPRA

N° 2010-00000421

OBLIGACION Nro 1317

Pucón, 10 de Marzo de 2010 .-

SR.(ES) COMERCIAL CHILEMAQ_EQUIPRO LIMITADA
 DIRECCION PRIETO SUR N°968
 FONONO

R.U.T. N° 076026278-1
 CIUDAD TEMUCO
 FAX

SIRVASE ENTREGAR AL PORTADOR, LO SIGUIENTE:

CODIGO ARTICULO	CANTIDAD	UNIDAD MEDIDA	DETALLE	PRECIO UNITARIO	VALOR TOTAL
FE02135	6.00	UNIDADES	GENERADOR SEGÓN ESPECIFICACIONES TÉCNICAS ADJUNTAS	821,100.000	4,926,600
				SUB-TOTAL	4,140,000
				RECARGO	0
				SUB-TOTAL	0
				DESCUENTO	0
IMPORTANTE: DEBE INDICAR N° DE ORDEN DE COMPRA AL FACTURAR				SUB-TOTAL	4,140,000
SOLICITADO POR SECPLAC				19 %	786,600.
SOLICITUD DE PEDIDO N° 00000549				TOTAL	4,926,600
DESTINADO A MATERIALES					

FORMULAN LIDA. - R.U.T.: 78.443.840-6 - BUENOS 737 - FONOFAX: 720189 - LOS ANGELES



DIRECC. ADM. Y FINANZAS



ADMINISTRADOR MUNICIPAL

CUENTA PRESUPUESTARIA 215-31-02-005-008-000 4,926,600

Pucón
 Municipalidad de Pucón



PEDIDO DE MATERIALES PARA STOCK

Nº : 2010-00000549

449

NUMERO INTERNO : 0001
C. DE COSTO : 020303
OBS : PROGRAMA EMERGENCIA 2010

FECHA : 09/03/2010
U.SOLICITANTE : 02-OBRAS, 03-SECPLAC, 03-SECPLAC.-

ITEM	CODIGO	CANTIDAD	U.MEDIDA	NOMBRE O DESCRIPCION DEL ITEM	OBSERVACION
1	FE02135	6.000	UNIDADES	GENERADOR	Según Especificaciones Técnicas adjuntas

JUSTIFICACIÓN :
MATERIALES *cuyo fin será ser utilizados en el tema de "Emergencias" comunal.*



V°B° Jefe Departamento



V°B° Jefe Finanzas

31.02.005.008

1/3/10



Pilar Zamorano <pilizamorano@gmail.com>

Cotiz. Generador

1 mensaje

Arturo Arriagada <aarriagada@equipro.cl>

9 de marzo de 2010 16:58

Para: Pilar Zamorano <pilizamorano@gmail.com>

Generador Ducar de 9 KVA motor gasolina de 15 HP.
Mod: DFG 9000 Monofacico \$ 690.000 + iva.

Nota: entrega inmediata salvo venta previa. Equipos puestos en Pucon con capacitacion de uso y mantencion.

Atentamente Arturo Arriagada
Com. Chilemaq-Equipro Ltda.

----- Original Message -----

From: Pilar Zamorano

To: aarriagada@equipro.cl

Sent: Tuesday, March 09, 2010 3:21 PM

Subject: Solicita Información

Don Arturo:

Muy Buenas tardes. Nos interesaría poder contactarnos con Ud. por el tema de adquirir unos generadores para la Municipalidad de Pucón.

Solicitamos tenga a bien enviarnos su nº de teléfono para poder contactarlo

Atte

Pilar Zamorano
Prof. de Secplac
Municipalidad de Pucón
45-293053



Pilar Zamorano <pilizamorano@gmail.com>

Cotiz. Generador

Arturo Arriagada <aarriagada@equipro.cl>

9 de marzo de 2010 17:20

Para: Pilar Zamorano <pilizamorano@gmail.com>

Pilar los datos de la empresa son :
Comercial Chilemaq_equipro Ltda.
Rut: 76.026.278-1
Dir: Prieto Sur 968 Temuco.

Atentamente Arturo Arriagada

----- Original Message -----

From: Pilar Zamorano

[El texto citado esta oculto]

Recepción de Mercadería Nro.: 00000169 Año : 2010

NOMBRE PROVEEDOR

RUT N° :076026278-1, Razon Social : COMERCIAL CHILEMAQ_EQUIPRO LIM - Telefono:

FECHA DE RECEPCION : 12/03/2010

DOCUMENTOS

N° O/C: 2010-00000421 , Tipo de Documento : FACTURA , N° DOCUMENTO: 5988

Numero de Pedido : 00000549.-


Destinado : OBRAS

OBSERVACION : SECPLAC MATERIALES GENERADOR BENCINERO DFD 9000H 8.0KVA 220V SERIE: 70211009 70211109 70211209 70211609 70211909 70212309

CODIGO	DESCRIPCION Y UNIDAD	BODEGA	CANTIDAD O/C	RECEPCIONADO	SALDO O/C	OBSERVACION
FE02135	GENERADOR	00001-CENTRAL	6.000	6.000	0.000	

VALOR TOTAL RECEPCIONADO EN ESTE DOCUMENTO	4,926,600.
VALOR TOTAL ORDEN DE COMPRA	4,926,600.

Se han impreso(s) Página(s) 1 de 1.


PATRICIO RIVERA MOSCOSO
ENCARGADO DE BODEGA



PMU
EMERGENCIA TERREMOTO



I. MUNICIPALIDAD DE PUCÓN

R.U.T.: N° 69.191.600-6
Avda. Bdo. O'Higgins N° 483 - Pucón
Fono: 293086 - Fax 293085

N°

ORDEN DE INGRESOS MUNICIPALES

SUBSECRETARÍA DE DESARROLLO REGIONAL		07/06/2010	
MORANDE 115 - Santiago		SANTIAGO	
Tipo de Tributo		Cód. Act. Eq.	Período
FINANZAS		Cuota	07/06/2010
POR CONCEPTO DE DEPOSITO DIRECTO ADMINISTRACION EMERGENCIA TERREMOTO			
Descripción	Código	Monto Grato	Monto Pagado
IMPORTE DE REFORZAMIENTO URBANO Y RDO	14-R-R-02-01-00	10.011.400	
SUBTOTAL		10.011.400	
TOTAL		10.011.400	

SOLAMENTE PARA PATENTES COMERCIALES
El Contribuyente debe las siguientes Obligaciones en relación a las patentes:
- Avisar cambio de dueño
- Avisar traslado del negocio
- Devolver a la Administración la patente al término del negocio
- Ubicar la patente en un lugar visible al público.
La infracción a estas obligaciones será sancionada con multa.

ERIC RAIPAN

FUNCIONARIO EMISOR

FIRMA Y TIMBRE DEL CAJERO

Firma de pago = Contarfo Valido unicamente con la firma y timbre del cajero



425



SODIMAC

DISTRIBUIDORA DE MATERIALES DE CONSTRUCCION
AVDA. DEL SERVO FREY BENYAVYA 3002
RENCA - SANTIAGO
Votante Electrónica #14326

Patricio

R.U.T: 96.792.430-K
**FACTURA
ELECTRONICA
N°025404974**

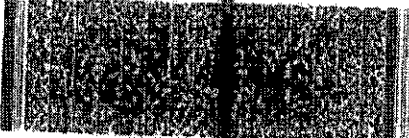
SII - SANTIAGO PONDENTE

Nacional Origin Emisor Capital Emisor RUT: SANTIAGO PONDENTE 96792430 VILLARICA 7.257.000	Fecha: SERVICIO: GERO: DIRECCION: COMUNICACION: CILUMI	Clase Muestra de: (2014) EMPRESA PALESTRA DE PLUMIN AGUATELAS ASOCIACIONES SCL P DE RICARDO HERRERA 483 PL DECEM DESHILLO	RUT: 96.792.430-K 00.000.000
---	---	--	---------------------------------

CANTIDAD	CODIGO	DESCRIPCION	UM	PRECIO UNIT	TOTAL
1	82000	MOTOROMMILIANO MODIFICADO RECARGO PUNTEO	U	2.200,00	2.200,00

(Handwritten signature and stamp)

SUB TOTAL	IVA	TOTAL
2.200,00	330,00	2.530,00



Timbre Electrónico SII
Res. 88 de 2005
Verifique documento en: www.sii.cl

Empresa: Empresa de Servicios de
 Mantenimiento y Reparación de
 Motores y Máquinas
 de Tracción por Motor
 de Combustión Interna
 SCL P
 Dirección: RIQUEÑA PLUMIN
 Dpto. PLUMIN

NOMBRE: _____ RUT: _____ FIRMA: _____
 FECHA: _____ RECIBIDO: _____
 He aquí de recibir que he recibido en este mes, de acuerdo a lo dispuesto en el artículo 14 del Decreto Ley N° 1.709 del 20 de mayo de 1977, el monto de la entrega de
 mercaderías o servicios prestados hasta su conformidad.

ESTE DOCUMENTO DEBE SER PRESENTADO EN CASO DE RECLAMO O DEFECTO DE PRODUCTOS



I. MUNICIPALIDAD DE PUCÓN

R.U.T.: N° 69.191.600-6

Giro: Servicio Público

Avda. Bdo. O'Higgins N° 483 - Pucón

Fonos: 293084 - 293090 - Fax 293085

Dirección de Administración y Finanzas

ORDEN DE COMPRA

N°

Pucón,

de

de

SR.(ES)
DIRECCION
FONO

R.U.T. N°
CIUDAD
FAX

SIRVASE ENTREGAR AL PORTADOR, LO SIGUIENTE:

CODIGO ARTICULO	CANTIDAD	UNIDAD MEDIDA	DETALLE	PRECIO UNITARIO	VALOR TOTAL
701100	1	UNIDAD	GENERALES		
				SUB-TOTAL	
				RECARGO	
				SUB-TOTAL	
				DESCUENTO	
IMPORTANTE: DEBE INDICAR N° DE ORDEN DE COMPRA AL FACTURAR				SUB-TOTAL	
SOLICITADO POR					
SOLICITUD DE PEDIDO N°					
DESTINADO A				TOTAL	



CUENTA PRESUPUESTARIA



Pucón

al servicio del SUR de Chile

COMERCIAL CHILEMAG EQUIPRO LIMITADA

IMPORTADORA Y EXPORTADORA - ARRIENDO, COMPRA Y VENTA DE MAQUINARIA
 SERVICIOS DE MANTENCIÓN Y REPARACIÓN DE MAQUINARIAS
 Casa Matriz: Prado Sur 908 - Fono: 045-739572 - 045-313133 - Temuco
 E-mail: contacto@equipro.cl
 Sucursal 1: Paicavi 2064 - Fono: 041-2252794 - Concepción
 Sucursal 2: Bellavista 4264 - Fono: 055-200060 - Antofagasta
 Sucursal 3: Tentera s/n - Fono: 065-531385 - Castro
 Bodega: Km. 4,5 Camino a Curco por Mulchabue - Padre Las Casas



R.U.T.: 76.026.278-1

FACTURA

Nº 005988
 9999

S.U. TEMUCO

FECHA VIGENCIA EMISIÓN hasta 31 Diciembre 2011
 Fecha: 11 Marzo 2010

Señor(es):	Ilustre Municipalidad de Pucón	R.U.T.:	89.101.800-8
Dirección:	Avda. Bda. O'Higgins N°463	Comuna:	Pucon
Giro:	Servicio Publico	Fono:	12:28 283084
Cuía de Despacho N°		Cond. Venta:	Cheque 30 días
		O/Compra:	2010-0000421

CANTIDAD	DETALLE	P. UNITARIO	TOTAL
0	Un. E892 Generador Benicero DFD8000H 8.0KVA 220V CHEQ.S. Serie: 70211009, 70211109, 70211209, 70211609, 70211909, 70212309.	690.000,	4.140.000
Son: cuatro milanes novecientos veintiseis mil seiscientos Pesos Chilenos			4.140.000
ACUSE DE RECIBO:	PRIMA	NETO \$	760.000
NOMBRE:	RECE	19% I.V.A \$	4.028.600
RECIBO:	RECIBO	TOTAL \$	

Favor emitir cheque nominativo y cruzado a: **COMERCIAL CHILEMAG EQUIPRO LIMITADA**

Frindt y Cia. Ltda.

CASA MATRIZ: Av. Riquelme 1035 • Cas. 40
 Temuco (81) 409999 • Fax (81) 409999 • TEMUCO
 Sucursales: Temuco (81) 409999 • TEMUCO
 SUCURSALES: Ailaco 225 • Fono (41) 802366 • Fax (41) 802366 • TEMUCO
 Panguipón 101 • Fono (41) 802420 • Fax (41) 802420 • LA ESTRELLA
 Panguipón 430 • Fono (41) 804400 • Fax (41) 804400 • PANGUIPÓN
 Talca 100 • Fono (41) 852110 • Fax (41) 852110 • NUEVA MARCHELA
 Talca 100 • Fono (41) 852110 • Fax (41) 852110 • CHAUVELLE
 Talca 100 • Fono (41) 852110 • Fax (41) 852110 • CHAUVELLE
 y Distribución: Temuco • Fono (81) 409999
 E-mail: info@frindt.com • www.frindt.com



DIAS	MESES	AÑO
10	3	2010

R.U.T.: 81.151.900 - 6

FACTURA
 Fac.: 2868318

Nº 2868318

SEÑORES: MUNICIPALIDAD DE PUCÓN
 DIRECCIÓN: AV. BERNARDO O'HIGGINS 483
 CIUDAD: PUCÓN RUT: 69.191.600-6
 COMUNA: PUCÓN GIRC: ACOM. PUBLICA

S.II. - TEMUCO
 FECHA VIGENCIA EMISION HASTA 31 DICIEMBRE 2011

CONDICIONES DE PAGO		FECHA VENCIMIENTO		
CODIGO	DETALLE	CANTIDAD	VALOR UNIT.	VALOR TOTAL
10330003	PALA PUNTA NUEVO C/M PLASMET	20,00	4.117,66	823.532
10330023	PICOTA PTA Y RAMA RDC	15,00	5.099,61	764.941
10330339	MANGO PICOTA 36" STD	15,00	1.850,87	277.630
54414086	SERRUCHO CARP. STANLEY 36" 11-474	10,00	4.245,70	42.457
54415115	SERRUCHO CARP. BANCO 2600-26-NT-WP	5,00	16.396,55	81.983
24324090	CARRETILLA CONCRETO R. INFL. STD.	20,00	22.597,14	451.943
10917311	CHUZO 1 1/8"	15,00	11.722,69	175.840
10318209	RASTRILLO HOJAS FIJO 200	20,00	2.312,61	46.252
57073101	ESCOBILLO PATIO MUNICIPAL LEX	60,00	4.358,62	261.517
10330239	MANGO ESCOBILLO 145x28 #28 (ex 40)	20,00	974,79	19.496
10330286	MANGO HACHA # 22 3/4" BSP	5,00	1.805,04	9.025
10417550	HACHA CASCO 5 LBS	5,00	8.388,55	41.943

ENTREGA
 8-2

SÓN: UN MILLON SETECIENTOS CUARENTA Y SEIS MIL OCHOCIENTOS CINCUENTA

Concepto: p. FRINDT Y CIA. LTDA. (Mercadería para la Red de Vigilancia)

Acreditado por: ORTEGA ESPARZA JOSE DOMINGO
 CRED. OC 13010-0412 Cas 7739
 Concepto: 6100409-14

Monto: 1.467.941
 IVA: 278.909
 Total: 1.746.850

MONEDA: \$ CHILENO
 FECHA: 11/03/2010

El cliente al recibir esta factura declara haber recibido la mercadería o servicios a los que se refiere la misma y que la entrega de esta factura o su copia equivale a la entrega de la mercadería o servicios a los que se refiere la misma.

ORIGINAL CLIENTE